

# HỘI THẢO

## “ÁP DỤNG DDC TRONG CÁC THƯ VIỆN VIỆT NAM”

Thư viện Quốc gia Việt Nam, Hà Nội 8/6/2007

Nhằm thúc đẩy việc áp dụng Khung Phân loại thập phân Dewey theo tinh thần Công văn của Bộ Văn hóa-Thông tin số 1598/BVHTT-TV về việc Áp dụng chuẩn nghiệp vụ trong các thư viện Việt Nam do Thứ trưởng Đỗ Quý Doãn ký ngày 7/5/2007, Thư viện Quốc gia đã tổ chức một cuộc Hội thảo “Áp dụng DDC trong các thư viện Việt Nam” vào ngày 8/6/2007.

Thành phần tham dự gồm có:

- Đại diện nhà tài trợ dịch DDC Atlantic Philanthropies
- Đại diện nhà quản lý thuộc RMIT Việt Nam
- GS. Patricia Oyler
- Hội đồng tư vấn dịch DDC
- Ban lãnh đạo Thư viện Quốc gia Việt Nam
- Một số khách mời từ Bộ văn hóa-Thông tin, Thư viện Quân đội, Thư viện Hà Nội, vv...



Quang cảnh cuộc Hội thảo

Mở đầu hội thảo Ông Phạm Thế Khang báo cáo “Về việc triển khai áp dụng DDC trong các hệ thống thư viện Việt Nam”, qua đó Ông nêu rõ lộ trình từ sau ngày 16/8/2006 – ngày công bố bản dịch DDC rút gọn để đi đến Công văn ngày 7/5/2007 của Bộ Văn hóa-Thông tin.

Những tham luận tiếp theo bao gồm:

- *“Một số ý kiến về việc sử dụng Khung phân loại DDC trong các thư viện Việt Nam hiện nay”* – Kiều Văn Hốt
- *“Kế hoạch áp dụng DDC trong các thư viện công cộng TP. Hồ Chí Minh”* – Nguyễn Thị Bắc

- **“Tình hình áp dụng DDC tại ĐH Cần Thơ và kế hoạch triển khai cho khu vực Đồng bằng Sông Cửu Long”** – Huỳnh Thị Trang
- **“Tình hình triển khai ứng dụng DDC tại Liên hiệp thư viện đại học khu vực phía Bắc và một số điểm cần lưu ý”** – Nguyễn Huy Chương
- **“Về việc áp dụng và phổ biến DDC tại các thư viện khu vực phía Nam”** – Nguyễn Minh Hiệp
- **“Khả năng sử dụng trực tiếp nguyên bản tiếng Anh cho một số thư viện Việt Nam”** – Vũ Văn Sơn

Các tham luận đã phản ánh quyết tâm sử dụng DDC trong các thư viện Việt Nam. Những con số cụ thể như sau:

Tại khu vực phía Nam đã có hơn 110 thư viện sử dụng DDC bao gồm:

- 51 thư viện trường đại học
- 16 thư viện trường cao đẳng
- 20 thư viện viện và trung tâm nghiên cứu
- 04 thư viện trường trung học chuyên nghiệp
- 05 thư viện trường trung học phổ thông
- 05 thư viện tỉnh
- 06 thư viện chuyên ngành
- Một số thư viện trong các cơ sở Phật giáo và các dòng tu Thiên chúa giáo.

Đặc biệt cán bộ phân loại trong những thư viện này đều được đào tạo từ hơn 20 lớp tập huấn tại Thư viện ĐH Khoa học Tự nhiên từ 1998 đến nay. Hội thảo đã đánh giá cao công việc này của Thư viện ĐH Khoa học Tự nhiên TP. Hồ Chí Minh. Toàn bộ 62 thư viện thành viên Liên hiệp Thư viện ĐH Phía Nam đều đã sử dụng DDC.

Tại khu vực phía Bắc có 20 thư viện đã sử dụng DDC. Trong Liên hiệp Thư viện đại học phía Bắc có 44/46 thư viện đã lên kế hoạch sử dụng DDC trong tương lai gần.

Phản thảo luận sôi nổi kéo dài từ sáng đến chiều đi đến quyết nghị:

- Duy trì và tổ chức lại văn phòng DDC tại Thư viện Quốc gia để thúc đẩy việc sử dụng DDC;
- Triển khai đào tạo DDC: Văn phòng DDC lên kế hoạch và theo dõi; các Liên hiệp thư viện sẽ thực hiện. Duy trì đều đặn mỗi năm ít nhất có hai khóa tập huấn;
- Lập dự án dịch DDC đầy đủ với việc tranh thủ nhiều nguồn tài chính trong và ngoài nước. Bắt đầu dịch bảng DDC 22, sau khi DDC 23 phát hành vào năm 2010 sẽ cập nhật vào bảng dịch DDC 22 để cố gắng phát hành vào năm 2011 với ấn bản tiếng Việt DDC 23;
- Đề nghị Bộ văn hóa-Thông tin khuyến cáo các cơ sở đào tạo chính quy tổ chức giảng dạy DDC như là một Khung phân loại chính thức. Nên tổ chức tập huấn cho đội ngũ giảng viên đào tạo chính quy học DDC một cách bài bản;
- Cuộc họp sắp đến của Hội đồng tư vấn sẽ diễn ra vào ngày 14/12/2007 tại Hà Nội Hội thảo kết thúc vào lúc 16:30 cùng ngày.